نمونه ترجمه متن اداری فارسی به اسپانیایی

تمامی مدارک مربوط اعم از مدارک مالی و شغلی بنده پیوست پرونده هستند. باید به عرض شما برسانم که اینجانب توانایی پرداخت تمام هزینه‌های این سفر را دارم. همچنین به اطلاعتان می‌رسانم که من با مادرم زندگی می‌کنم و ما به هیچ عنوان نمی‌توانیم از یکدیگر دور بمانیم پس به شما اطمینان می‌دهم که قصد ترک کشورم و ماندن در کشور شما یا هیچ کشور دیگه‌ای را ندارم. به عنوان دختری مستقل که مسئولیت های شغلی و خانوادگی دارد، به شما اطمینان می‌دهم که تنها دلیل من برای این سفر بازدید از جاذبه های توریستی و مشهور مادرید است.

Todos los documentos financieros y los relacionados a mi trabajo se adjuntan al archivo. Debo comunicarle que soy capaz de cubrir todos los gastos de este viaje . Además, como vivo con mi madre y no podemos estar separadas de ninguna manera, le puedo asegurar que no tengo intención de abandonar mi país y quedarme en ni su país ni ningún otro. Como una mujer que es económicamente activa e independiente y tiene responsabilidades familiares, le aseguro que mi única intención es visitar las atracciones turísticas más famosas de Madrid.